

「通訳翻訳研究所」
シリーズワークショップ
〈通訳〉に直結する世界情勢の知識と表現(第三回)
新聞を深く読む—英字新聞攻略法

冠省 時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。愛知県立大学は平成28年4月に国公立大学においては稀有な「通訳翻訳研究所」を開設し、無事二年目を迎えることができました。本研究所の目的は、多言語にわたる通訳翻訳の理論的基盤研究と実践的応用研究を統合し、その成果を学内及び愛知県下の行政及び企業・団体等に還元することにあります。本目的達成のために、外国語学部(英米学科と国際関係学科をブリッジするEIC [English for Intercultural Communication] コース、中国学科の翻訳・通訳コース)・大学院国際文化研究科(国際文化専攻の英語高度専門職業人コースACDEP)・通訳翻訳研究所(IIT)において、通訳翻訳の教育と研究を一貫して行うことにより、通訳翻訳の研究・教育の充実と良質の通訳者・翻訳者の養成を図ります。そのための重要な事業の一環として、実務経験豊かな講師による講演会や研究会を定期的に開催してまいります。

本年度はシリーズ・ワークショップの一環として、朝日新聞社から専門性の高い講師をお迎えして「新聞を深く読む—英字新聞攻略法」を開催する運びとなりました。指定対象学生の他にも定員(80名)までは参加可能です。興味があれば、ぜひご参加ください。

平成 29 年 11 月 7 日 研究所長 大森裕實 / 外国語学部長 吉池孝一

- 日時** 平成 29 年 12 月 13 日 (水) 12 : 30~14 : 30
(講義 90 分+Q&A's / Free Talk 30 分)
- 会場** 愛知県立大学 学術文化交流センター (2F 小ホール)
- 内容** [ワークショップ] “新聞を深く読む—英字新聞攻略法”
- 講師** 杉本 宏 (朝日新聞社教育企画部現教育コーディネーター/米国 LA 支局長、
英字新聞 *Asahi Evening News* 編集デスク等を歴任)
司会 袖川裕美 (本学准教授/放送・会議通訳)
- 対象** 外国語学部 EIC コース履修生/外国語学部通訳技法履修生/
大学院国際文化研究科英語高度専門職業人コース履修生
※その他ご興味のある方はご自由にお越しください。
- 参加申込** 参加費無料、事前予約不要 (定員 80 名)
※プログラム詳細については、愛知県立大学 HP ポータルサイト
<http://www.aichi-pu.ac.jp> から本研究所ウェブでご確認ください。



主催 愛知県立大学 通訳翻訳研究所

お問合せは E-mail で通訳翻訳研究所 (IITsince2016@for.aichi-pu.ac.jp) まで
TEL : 0561-76-8824 (学務課 [研究所担当] 加藤)
FAX : 0561-64-1107 (文系教員センター共用)